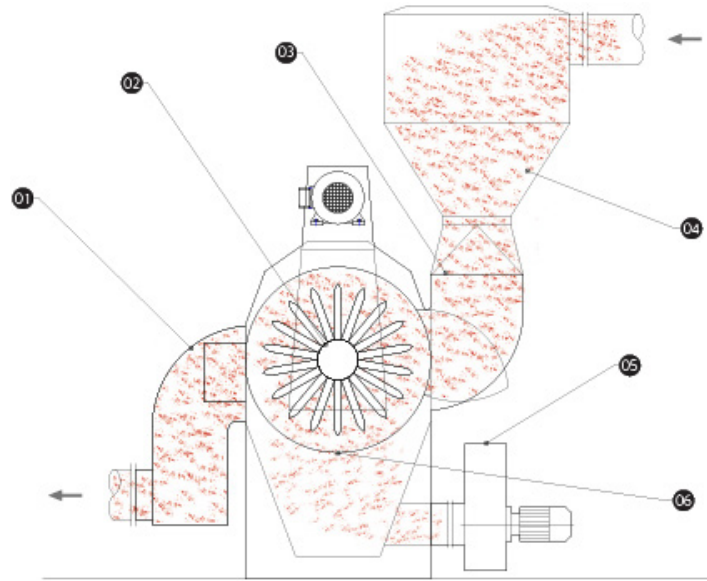


Beater mixer

Battitore Batidor трепальная машина 型打毛机



DESCRIPTION

EN The beater-mixer is fed by a cyclone (04) assembled on the feeding hopper (03), as shown by the arrow a. The material goes through the main drum (02) and is discharged by the outfeed hopper (01) by means of a suction system that provides to feed the following machine. During this phase, the blower (05) removes dust and foreign matters through the grid (06) and conveys them to the filtering system directly.

IT Il battitore mescolatore viene alimentato mediante trasporto pneumatico, con un ciclone (04) posto sulla tramoggia di alimentazione (03), come indicato dalla freccia A. Il materiale passa attraverso il tamburo principale (02) e viene espulso dalla tramoggia di uscita (01) mediante un aspiratore che provvederà all'alimentazione della macchina successiva. Durante questa fase il ventilatore (05) aspira polveri e corpi estranei eventualmente presenti, filtrandoli attraverso la griglia (06) e convogliandoli al sistema di filtraggio.

ES El batidor mezclador es alimentado mediante transporte neumático, con un ciclón (04) ubicado en la tolva de alimentación (03), tal como indica la flecha a. El material pasa a través del tambor principal (02) y es expulsado por la tolva de salida (01) mediante un aspirador que se encarga de la alimentación de la máquina sucesiva. Durante esta fase el ventilador (05) aspira polvos y cuerpos extraños eventualmente presentes, filtrándolos a través de la rejilla (06) y transportándolos hasta el sistema de filtrado.

RU питание трепальной машины осуществляется через систему пневмотранспорта с помощью питателя циклонного типа (04), расположенного на бункере питания (03), см. стрелку а. материал проходит через главный барабан (02) и выбрасывается из бункера выхода (01) с помощью вытяжного аппарата, который направляет материал на последующую машину. вентилятор (05) отсасывает имеющиеся загрязнения и пыль, пропуская их через решётку (06) направляя затем в систему фильтрации.

CN 通过安装于进料料斗(03)的旋风分离器(04),给打料-混合机提供喂料(见a箭头)。物料经过打毛滚筒之后,通过出料料斗(01)出来,吸气器将材料输送到后序设备。在这个过程中,鼓风机(05)通过尘格(06)移取灰尘和其它杂物,输送到过滤系统

